

2 Chronicles 23

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And in the seventh year Jehoiada strengthened himself, and took the captains of hundreds, Azariah the son of Jeroham, and Ishmael the son of Jehohanan, and Azariah the son of Obed, and Maaseiah the son of Adaiah, and Elishaphat the son of Zichri, into covenant with him.

הַשָּׁבַע יֵת וּבִשְׁנָה ה' **year** H8141
 הַשָּׁבַע יֵת **And in the seventh** H7637
 הִתְחַזַּק **strengthened** H2388
 יְהוֹיָדָע **Jehoiada** H3077
 וְלָקַח **himself and took** H3947
 אֶת **H853**

וְלִישְׁמַעַל אֶל יֶרֶחַם בֶּן אֶזְרִיָּה הַמֵּא וְשָׂרֵי

the captains of hundreds Azariah the son of Jeroham and Ishmael

H8269 H3967 H5838 H1121 H3395 H3458

וְהָיָה בֶן **וְהָיָה בֶן** **וְהָיָה בֶן**

the son **of Jehohanan** **Azariah** **the son** **of Obed** H853 **and Maaseiah**

H1121 H3076 H5838 H1121 H5744 H4641

הַ בֶּן אֵלִישָׁפָּט וְ אֶת עַדִּי הוּא בֶּן זִכְרִי וְ עַמּוּ
 the son of Adaiah and Elishaphat the son of Zichri
 H1121 H5718 H853 H478 H1121 H2147 H5973

בְּרִית:
into covenant
H1285

2 And they went about in Judah, and gathered the Levites out of all the cities of Judah, and the chief of the fathers of Israel, and they came to Jerusalem.

מִכָּל הַלְוִיִּם אֶת וַקִּבֹּצ ו יְהוּדָה ה וַיֵּסְבוּ
 And they went about in Judah and gathered the Levites
 H5437 H3063 H6908 H853 H3881 H3605
 לְיִשְׂרָאֵל ל הָאָב וְת וּכְאִשׁ י יְהוּדָה ה עַר י
 out of all the cities in Judah and the chief of the fathers of Israel
 H5892 H3063 H7218 H1 H3478
 וַיָּבֹאוּ אֵל יְרוּשָׁלַם:
 and they came to Jerusalem
 H935 H413 H3389

3 And all the congregation made a covenant with the king in the house of God. And he said unto them, Behold, the king's son shall reign, as the LORD hath said of the sons of David.

הָאֵלֹהִים יִם בְּבֵית יִת בְּרִית הַקֹּהֵל ל כָּל וַיַּכְרֹת
 made And all the congregation a covenant in the house of God
 H3772 H3605 H6951 H1285 H1004 H430
 בְּנֵי י הִנֵּה לָהֶם וַיֹּאמֶר הִמָּלֵךְ עֲמָם
 unto them Behold the king's And he said of the sons
 H5973 H4428 H559 H1992 H2009 H1121
 עַל יְהוָה דָּבָר רַכָּאֵשׁ ר יִמְלֹךְ הִמָּלֵךְ
 unto them Behold the king's shall reign hath said as the LORD
 H4428 H4427 H834 H1696 H3068 H5921
 בְּנֵי י דָוִד:
 of the sons of David
 H1121 H1732

4 This is the thing that ye shall do; A third part of you entering on the sabbath, of the priests and of the Levites, shall be porters of the doors;

מִכֶּם הַשְּׁלֹשׁ ית תַּעֲשׂוּ אֲשֶׁר הַדָּבָר זֶה
H2088 **This is the thing** H834 **that ye shall do** **A third part** H4480
H1697 H6213 H7992

לְשַׁעֲרֵי וְלִלְוִיִּם לַכֹּהֲנִים הַשַּׁבָּת בָּאֵי י
of you entering **on the sabbath** **of the priests** **and of the Levites** **shall be porters**
H935 H7676 H3548 H3881 H7778

הַסְּפִיּוֹת:
of the doors
H5592

5 And a third part shall be at the king's house; and a third part at the gate of the foundation: and all the people shall be in the courts of the house of the LORD.

בֶּשֶׁר עַר וְהַשְּׁלֹשׁ ית הֵם לְךָ בֵּית ית וְהַשְּׁלֹשׁ ית
And a third part **house** **shall be at the king's** **And a third part** **at the gate**
H7992 H1004 H4428 H7992 H8179

יְהוָה: בֵּית ית בְּחִצְרוֹת וְהָעָם וְכָל הַיְסוֹד
of the foundation **and all the people** **shall be in the courts** **house** **of the LORD**
H3247 H3605 H5971 H2691 H1004 H3068

6 But let none come into the house of the LORD, save the priests, and they that minister of the Levites; they shall go in, for they are holy: but all the people shall keep the watch of the LORD.

הַכֹּהֲנִים אֲמָ כִּי יְהוָה: בֵּית יְבֹאוּ וְאַל
But let none come **into the house** **of the LORD** **save the priests**
H408 H935 H1004 H3068 H3588 H518 H3548

קִדְּשׁוּ כִּי יְבֹאוּ הֵמָּה לְלִוִּיִּם וְהַמְשָׁרֶת ים
and they that minister **of the Levites** **But let none come** **for they are holy**
H8334 H3881 H1992 H935 H3588 H6944

יְהוָה: מִשְׁמֶרֶת יִשְׁמְרוּ וְהָעָם וְכָל הֵמָּה
but all the people **shall keep** **the watch** **of the LORD**
H1992 H3605 H5971 H8104 H4931 H3068

7 And the Levites shall compass the king round about, every man with his weapons in his hand; and whosoever else cometh into the house, he shall be put to death: but be ye with the king when he cometh in, and when he goeth out.

אֶשׁ כָּבִיב הֶמָּלֶךְ אֶת הַלְוִיִּם וְהִקִּיפוּ
 shall compass And the Levites H853 but be ye with the king H4428 round about H5439 every man H376

הַבַּיִת אֶל בָּבֵא וְכָל יוֹ בְּיָדוֹ
 with his weapons H3627 in his hand H3027 and whosoever else cometh H935 H413 into the house H1004

בָּבֵא וְכָל יוֹ אֶת וְהִי יוֹמָת הֶמָּלֶךְ
 he shall be put to death H4191 H1961 H854 but be ye with the king H4428 and whosoever else cometh H935

וּבְצֵאתוֹ:
 and when he goeth out H3318

8 So the Levites and all Judah did according to all things that Jehoiada the priest had commanded, and took every man his men that were to come in on the sabbath, with them that were to go out on the sabbath: for Jehoiada the priest dismissed not the courses.

צִוָּה **had commanded** H6680
 אֲשֶׁר **and** H834
 כָּל **all** H3605
 יְהוּדָה **and all Judah** H3063
 וְכָל **and** H3605
 הַלְוִיִּם **So the Levites** H3881
 וַעֲשׂוּ **did** H6213
 אֶת **every man** H853
 אֲנָשׁ יוֹ **every man** H376
 וַיִּקְחוּ **and took** H3947
 הַכֹּהֵן **the priest** H3548
 יְהוֹיָדָע **according to all things that Jehoiada** H3077
 עַם **with them that were to go** H3318
 יוֹצְאֵי י **with them that were to go** H3318
 בָּאֵי י **that were to come in** H935
 הַשַּׁבָּת **on the sabbath** H7676
 הַכֹּהֵן **the priest** H3548
 יְהוֹיָדָע **according to all things that Jehoiada** H3077
 עַם **with them that were to go** H3318
 לֹא **not** H3808
 כִּי **for** H3588
 הַשַּׁבָּת **on the sabbath** H7676
 הַמַּחֲלָקוֹת **not the courses** H4256
 אֶת **not the courses** H853

9 Moreover Jehoiada the priest delivered to the captains of hundreds spears, and bucklers, and shields, that had been king David's, which were in the house of God.

אֶת **of hundreds** H853
 הַמֵּאֹת **of hundreds** H3967
 לְשָׂרֵי י **to the captains** H8269
 הַכֹּהֵן **the priest** H3548
 יְהוֹיָדָע **Moreover Jehoiada** H3077
 וַיִּתֵּן **delivered** H5414
 אֲשֶׁר **and shields** H853
 הַשְּׁלֵטִים **and shields** H7982
 וְאֶת **and** H853
 הַמִּגְנוֹת **and bucklers** H4043
 וְאֶת **and** H853
 הַחֲנִיתִים **spears** H2595
 הָאֱלֹהִים **of God** H430
 בֵּית **which were in the house** H1004
 אֲשֶׁר **which were in the house** H834
 דָּוִד **David's** H1732
 לְמֶלֶךְ **that had been king** H4428

10 And he set all the people, every man having his weapon in his hand, from the right side of the temple to the left side of the temple, along by the altar and the temple, by the king round about.

בְּיָד וְ שֵׁלַח וְ וְאִישׁ מִכָּל הָעָם הָיוּ שֵׁלַח וְ
 And he set H5975 H853 H3605 all the people H5971 every man H376 having his weapon H7973 in his hand H3027

וְלִבָּיָהּ וְלִבָּיָהּ מִיְמֵינִי עַד כִּי תֵּרָא וְלִבָּיָהּ
 side H3802 and the temple H1004 from the right H3233 H5704 side H3802 and the temple H1004

סָבִיב: הֵמָּלָךְ עַל וְלִבָּיָהּ לְמִזְבֵּחַ הַשְּׁמָאל יָת
 to the left H8042 along by the altar H4196 and the temple H1004 H5921 by the king H4428 round about H5439

11 Then they brought out the king's son, and put upon him the crown, and gave him the testimony, and made him king. And Jehoiada and his sons anointed him, and said, God save the king.

אֶת עָלָיו וְנָתַן וְהַמֶּלֶךְ: וּבֶן יוֹ אֶת וַיֹּצֵא יְהוֹיָדָה
 Then they brought out H3318 H853 and his sons H1121 the king H4428 and put H5414 H5921 H853

אֶת וְנָתַן יָכֹוּ הָעֵד וְתָתַן וְהַיָּד
 upon him the crown H5145 H853 and gave him the testimony H5715 and made him king H4427 H853

הַמֶּלֶךְ: יְיָ וַיֹּאמֶר וּבֶן יוֹ יְהוֹיָדָה עַ וַיִּשָּׁח הוּ
 anointed H4886 And Jehoiada H3077 and his sons H1121 him and said H559 God save H2421 the king H4428

12 Now when Athaliah heard the noise of the people running and praising the king, she came to the people into the house of the LORD:

הָרָצָה יָם הָעָם קוֹל אֶת עֲתָלָה הוּ וַתִּשְׁמַע ע
heard H8085 Now when Athaliah H853 the noise H6963 of the people H5971 running H7323

בְּיָת הָעָם אֶל וַתָּבֹא הִמָּלֵךְ אֶת וְהִמְהִלָּה יָם
and praising H1984 H853 the king H4428 she came H935 H413 of the people H5971 into the house H1004

יְהוָה:
of the LORD H3068

13 And she looked, and, behold, the king stood at his pillar at the entering in, and the princes and the trumpets by the king: and all the people of the land rejoiced, and sounded with trumpets, also the singers with instruments of musick, and such as taught to sing praise. Then Athaliah rent her clothes, and said, Treason, Treason.

עֲמוּד וְעַל עוֹמֵד הַמֶּלֶךְ וְהִנֵּה וַתִּרְא
And she looked H7200 H2009 and behold the king H4428 stood H5975 H5921 at his pillar H5982

וְכָל הַמֶּלֶךְ עַל בְּחֹצַ צָר וְהַשָּׂרִים וְהַמְּשֻׁבְּרִים
at the entering in H3996 H8269 and the trumpets H2689 H5921 and behold the king H4428 H3605

בְּחֹצַ צָר וְהַשָּׂרִים וְהַמְּשֻׁבְּרִים
and all the people H5971 of the land H776 rejoiced H8056 and sounded H8628 and the trumpets H2689

לְהִילָל וּמוֹדִיעַ יָם הַשָּׂרִים וְהַמְּשֻׁבְּרִים
also the singers H7891 with instruments H3627 of musick H7892 and such as taught H3045 to sing praise H1984

קָשָׁר: וַתֹּאמֶר בְּגָדֶיהָ אֶת עֲתָלָה הוּ וַתִּקְרַע ע
rent H7167 Then Athaliah H6271 H853 her clothes H899 and said H559 Treason H7195 Treason H7195

14 Then Jehoiada the priest brought out the captains of hundreds that were set over the host, and said unto them, Have her forth of the ranges: and whoso followeth her, let him be slain with the sword. For the priest said, Slay her not in the house of the LORD.

הַמָּא וְתַן שָׂרֵי אֶת הַכֹּהֵן | יְהוֹיָדָע הוֹצִיא וְ
 brought out Then Jehoiada For the priest the captains of hundreds
 H3318 H3077 H3548 H853 H8269 H3967

אֶל הוֹצִיא וְ פָקוּדֵי אֲמַר הֵם יל אֲלֵהֶם
 that were set over the host and said H413 brought out H413
 H6485 H2428 H559 H3318

תָּמִית וְ אֲמַרְי וְהָא הַשָּׂדֶר וְ בֵּית
 her not in the house H7713 and whoso followeth H310 Slay
 H1004 H935 H4191

תָּמִית וְ לֹא הַכֹּהֵן | אֲמַר רַכִּי בְּחֶרֶב
 with the sword H3588 and said H559 For the priest H3808 Slay
 H2719 H3548 H4191

יְהוָה: בֵּית
 her not in the house of the LORD
 H1004 H3068

15 So they laid hands on her and when she was come to the entering of the horse gate by the king's house, they slew her there.

מִבְּוָא אֶל וַתָּבֹא וַיִּשְׁלַח יָדָיו לָהּ וַיִּשְׁלַח יָמֹ
 So they laid H0 hands H3027 on her and when she was come H413 to the entering
 H7760 H3027 H935 H413 H3996

שָׁם: וַיָּמִית וְ הֵם לְךָ בֵּית הַסּוּסִים שַׁעַר
 gate of the horse house by the king's they slew H8033
 H8179 H5483 H1004 H4428 H4191

16 And Jehoiada made a covenant between him, and between all the people, and between the king, that they should be the LORD'S people.

כָּל וַיַּבֵּן בֵּין יְהוֹיָדָע וַיַּכְרֵת
made H3772 And Jehoiada H3077 a covenant H1285 H996 H996 H3605
 לֵה' וְתֵן לְה' וְיָבִין
between him and between all the people H5971 H996 and between the king H4428 H1961
 לֵה' וְיָבִין לֵה':
between him and between all the people H5971 that they should be the LORD'S H3068

17 Then all the people went to the house of Baal, and brake it down, and brake his altars and his images in pieces, and slew Mattan the priest of Baal before the altars.

וַיָּבִין אֶת הַבַּיִת עַל הַבַּיִת וַיִּשְׁבֹּר
went H935 H3605 Then all the people H5971 to the house H1004 of Baal H1168 and brake it down H5422 H853
 כָּל וַיָּבִין אֶת הַבַּיִת עַל הַבַּיִת וַיִּשְׁבֹּר
his altars H4196 H853 and his images H6754 and brake H7665 H853 Mattan H4977 the priest H3548
 הַבַּיִת עַל הַבַּיִת וַיִּשְׁבֹּר לִפְנֵי הַבַּיִת
of Baal H1168 and slew H2026 before H6440 his altars H4196

18 Also Jehoiada appointed the offices of the house of the LORD by the hand of the priests the Levites, whom David had distributed in the house of the LORD, to offer the burnt offerings of the LORD, as it is written in the law of Moses, with rejoicing and with singing, as it was ordained by David.

יָד יְיָ יְהוָה בֵּית יְהוָה פָּקַד וְיְהוֹיָדָע וְנִשְׂאָם
 appointed Also Jehoiada the offices in the house of the LORD as it was ordained by
 H7760 H3077 H6486 H1004 H3068 H3027

בֵּית יְהוָה עַל דָּוִיד: חָלַק דָּוִיד אֶת הַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים
 of the priests the Levites H834 had distributed David H5921 in the house
 H3548 H3881 H2505 H1732 H1004

בְּתוֹרַת כֶּכֶת וְיְהוָה עַל וְיְהוָה לְהַעֲלֹת וְיְהוָה
 of the LORD to offer the burnt offerings of the LORD as it is written in the law
 H3068 H5927 H5930 H3068 H3789 H8451

דָּוִיד: יָד יְיָ עַל וּבְשִׁיר בְּשִׂמְחָה מִשֶּׁה מֹשֶׁה
 of Moses with rejoicing and with singing H5921 as it was ordained by David
 H4872 H8057 H7892 H3027 H1732

19 And he set the porters at the gates of the house of the LORD, that none which was unclean in any thing should enter in.

וְלֹא יְהוָה בֵּית יְהוָה שְׁעָרֵי עַל הַשּׁ וְעָרֵי יְהוָה
 And he set the porters at the gates of the house of the LORD H3808
 H5975 H7778 H5921 H8179 H1004 H3068

יָבֹא וְאֵל דָּבָר: לְכָל טִמֵּא
 should enter in that none which was unclean H3605 in any thing
 H935 H2931 H1697

20 And he took the captains of hundreds, and the nobles, and the governors of the people, and all the people of the land, and brought down the king from the house of the LORD: and they came through the high gate into the king's house, and set the king upon the throne of the kingdom.

וְאֶת הָאֲדִירִים וְאֶת הַמֵּאֹת שָׁרֵי יֶאֱתָ וְלָקַח
 And he took H3947 H853 the captains H8269 of hundreds H3967 H853 and the nobles H117 H853

וְאֶת כָּל יְעָמֵם וְאֶת כָּל יְעָמֵם וְאֶת כָּל יְעָמֵם וְאֶת כָּל יְעָמֵם
 and the governors H4910 H853 and all the people H5971 H853 H3605 H853 and all the people H5971 H853 of the land H776 H853

וַיָּבֹאוּ יְהוָה בֵּית הַמֶּלֶךְ אֶת וַיֹּרְדוּ
 and brought down H3381 H853 into the king's H4428 H853 from the house H1004 H853 of the LORD H3068 H853 and they came H935 H853

אֶת וַיֹּשֶׁב יְבוּ הַמֶּלֶךְ לְבֵית הַעֲלִי וְשַׁעַר בָּתוֹן
 through H8432 H853 gate H8179 H853 the high H5945 H853 from the house H1004 H853 into the king's H4428 H853 and set H3427 H853 H853

הַמִּמְלָכָה: כִּסֵּא עַל הַמֶּלֶךְ
 into the king's H4428 H853 H5921 H853 upon the throne H3678 H853 of the kingdom H4467 H853

21 And all the people of the land rejoiced: and the city was quiet, after that they had slain Athaliah with the sword.

וְאֶת שָׁקֶטָה וְהָעִיר וְהָאֶרֶץ עִם כָּל וַיִּשְׂמְחוּ
 rejoiced H8055 H3605 H853 And all the people H5971 H853 of the land H776 H853 and the city H5892 H853 was quiet H8252 H853 H853

בְּחֶרֶב: הַמֶּלֶךְ יְתוֹ עֲתִלָּה הוּ
 Athaliah H6271 H853 after that they had slain H4191 H853 with the sword H2719 H853